

# EL IRIS

Núm. 4.849

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadralo, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 18 de Junio de 1929

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## CARTA

del Emmo. Sr. Cardenal Gasparri al Emmo. Sr. Cardenal Segura, Arzobispo de Toledo, dando las gracias, en nombre de Su Santidad Pío XI, por el 10 % de la colecta del "Día de la Prensa Católica" de 1928, enviado al "Dinero de San Pedro".

SECRETARÍA DE ESTADO  
DE SU SANTIDAD

Vaticano, 1 de Febrero de 1929.

Emmo. y Rvdmo. Sr. Cardenal, Pedro Segura y Sáenz, Arzobispo de Toledo.

Eminentísimo Señor:

Agradecido a la Prensa Católica de España por la importante parte que de la colecta anual organizada a su favor cede generosamente también este año a las necesidades de la Santa Sede, el Augusto Pontífice se complace sobremanera de la afectuosa devoción de que procede dicho obsequio y que tan expresivamente lo acompaña.

Es también motivo de particular complacencia para Su Santidad el hecho de que tan providencial iniciativa vaya consiguiendo resultados siempre mayores; lo cual es prueba muy consoladora de la cada día más desarrollada conciencia de los católicos respeto a una causa que está hoy sin duda entre las más importantes de la que reclaman la atención y la cooperación de los fieles.

A V. Emcia. Rvdma. confía Su Santidad el grato encargo de hacerse intérprete de sus sentimientos de gratitud a los católicos españoles, y de formular también sus deseos por el feliz incremento de la Prensa Católica Española y por la consecución de los elevados fines a que ella consagra su importante actividad.

Con tan felices augurios el Santo Padre envía de corazón para todos y cada uno de los promovedores, propagandistas y donantes—muy especialmente para V. Emcia. Reverendísima que con tanto gusto hace de intermediario—el don de la Bendición Apostólica.

## Qué deliciosa bebida...!



Sales  
**Litínicas DALMAU**  
EFERVESCENTES  
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar  
15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS.  
Establecimientos Dalmau Cliveres, S. A.  
Paseo Industria, 14. - BARCELONA

Agrego cordialmente la expresión de mi personal complacencia por el augusto mensaje, y besando a Vuestra Emcia. la mano, me profeso con sentimientos de la más profunda veneración, de V. Emcia. Rdma. humildísimo, devotísimo, verdadero servidor,  
† P. CARDENAL GASPARRI.



Leyendo una hoja

¿Qué hará Ciudadela por Don Bosco?

Amable, amistosa y sencillamente, como siempre, ha visitado nuestras casas, las casas amigas, una hojita firmada por *Los Salesianos*.

Sólo esta firma es para la inmensa mayoría de nosotros una llamada al corazón a la que res-

ponde siempre la palabra gratitud.

Como otras veces la hojita nos invita a la caridad. No nos recuerda lo que debemos a los P. P. Salesianos sino que simplemente nos expone sus necesidades.

Pero esta vez no piden para ellos, aunque seguramente les hace mucha falta; no nos vienen a recordar sus beneficios para que cumplamos nuestros deberes, nos dicen solamente que Don Bosco ha sido elevado al honor de los altares y que desean en el devoto Santuario de María Auxiliadora colocar un altarcito modesto delante del cual puedan arrodillarse los muchos devotos del fundador de la Obra Salesiana.

En otras ocasiones, las personas más indiferentes podían negar su óbolo a los P. P. Salesianos, pero esta vez, no. Porque negarlo es impedir que se levante este altar, es impedir un acto de justicia

para con el gran bienhechor de Ciudadela.

Si nuestra Ciudad no dudó en dedicarle una calle, ¿le regaterará los medios para que sus hijos le levanten un altar?

Ciudadela agradecida—la gratitud es lo que más ennoblece—, debe contribuir a esta obra.

Demos una mirada sobre nuestra Ciudad. ¿A quien se debe el grado extraordinario de cultura general? ¿A quien se debe la mayor parte de actividades en todos los órdenes sino a jóvenes formados en la Escuela de Don Bosco? ¿A quien se debe ese fervor religioso, o al menos esta tolerancia mutua que hoy reina en la ciudad?

El Beato Juan Bosco envió aquí a sus hijos, que desde hace treinta años dedicaron sus actividades al engrandecimiento de Ciudadela.

Quienquiera, pues, que se sienta ciudadelano debe contribuir a pagar la deuda de gratitud que todos hemos contraído con el fundador de la Obra Salesiana.

Pero deben contribuir sobre todo los Cooperadores, que se han constituido en protectores de los P. P. Salesianos, que les aseguran su cooperación en todo momento, que fueron instituidos por el Beato Juan Bosco como Orden Tercera de la Congregación Salesiana; la Archicofradía de María Auxiliadora, que debe asimismo su fundación al Beato, y los Antiguos Alumnos y Alumnas, como más directamente beneficiados por la Obra Salesiana.

Cuando vengán a llamar a vuestra puerta implorando vuestra caridad para levantar el altar del Bto. Juan Bosco, no les cerréis las puertas: que vuestra limosna sea tan grande como podáis.

¿Puede hacer menos Ciudadela por don Bosco que colocarle en un altar?

A. BOSCH Y ANGLADA.



Gafas y Lentes de Sol  
= Joyería DELFIN =





**USANDO**



**Firestone**

La Marca de Calidad

obtendrá la máxima seguridad, comodidad y economía.

# NOTICIAS

## Locales

### Del mar.

Ayer tarde llegó procedente de Barcelona, con abundante y variada carga el pailebot «San Antonio», cuyo buque saldrá en breve para dicha Ciudad.

### Un Orfeón en Ciudadela.

Anoche, tuvo lugar otra reunión de elementos competentes en masas corales, ya con el objeto de constituir sólida y definitivamente un Orfeón en nuestra ciudad, que florezca y se desarrolle bajo el lema: de «realce y cultura para Ciudadela».

Constituida queda ya esta agrupación; afianzada sobre los cimientos férreos del amor común arraigado. Su nombre es «Orfeón Ciudadelano» comprensivo de su carácter y finalidad. Es ya un hijo más de la ciudad que saluda con expresión riente a su madre solariega y a sus hermanos, que quiere e implora sean todos los que vivimos en este ambiente.

Cuarenta son sus componentes. Cuarenta elementos que serán un solo elemento nutrido para procurar deleite y realce a Ciudadela, profusamente repartidos en las cuatro cuerdas o voces de tenores, segundos, baritonos y bajos; y que al escuchar ayer mismo un ensayo de conjunto con «La doncella de la costa» hermosa «barcarola» de amor y poesía regional, nos regalaron la promesa de que podrán ser ameno matiz de realce en cuantos actos cooperen. Tal vez hará su debut en el homenaje de la ciudad a los héroes venerados del Nueve de Julio de 1558, si se les requiere como un elemento más.

Ciudadela—nosotros hemos leído en las páginas íntimas de su corazón—abrirá paso y dispensará estima y apoyo a esta agrupación entusiasta, para que le sea más asequible el fin que ha concebido, que no es el de bien individual, sino el afán de orlar con flores de laurel la sién venerada del lar.

Nosotros podemos anticipar que la buena acogida y estima que se dispensará a este Orfeón, será unánime y sincera. No creeríamos equivocarnos; la merece y requiere para vivir. Pero no queremos afirmarlo. Preferimos que ella se exprese en hechos que excusen palabras.

La población de Ciudadela tiene el timón, y de ella pende que la barquilla surque majestuosamente las aguas.

### Seminaristas.

Terminados los exámenes de prueba de curso, saldrán esta tarde para sus respectivos pueblos los jóvenes que cursan en este Seminario Conciliar, dando principio a las vacaciones estivales.

En general, han merecido los estudiantes buenas calificaciones.

### Pescado.

Al mucho pescado puesto a la venta por los pescadores de la localidad, se ha añadido esta mañana el traído de Fornells, también abundante.

### Las fiestas de San Juan.

Prometen las del presente año verse muy animadas. Número muy agradable y que este año será muy llamativo es el castillo de fuegos artificiales que se quemará en la noche del día de la fiesta.

Asistirán también a la cabalgata muchos caballos.

### Compro monedas y oro viejo.

**GELABERT**

Conquistador, 38.—Ciudadela.

De «El Bien Público» de ayer:  
«Auto que se embiste».

### Dos heridos leves.

Ayer tarde sobre las dos y media y en el primer kilómetro de la carretera general ocurrió un accidente automovilista del que resultaron dos heridos.

Marchaba por dicha vía uno de los automóviles que transportan pescado al mercado de esta ciudad desde Ciudadela y por desviarse chocó contra uno de esos muros, guarda ruedas, que existen en el citado trozo de carretera. Conducía el coche el vecino de Ciudadela Pedro Allés Pons, quien en el momento de ocurrir el hecho, se afianzaba las gafas contra el sol, creyéndose que una piedra desvió las ruedas delanteras originando el choque.

Los pasajeros Juan Valeriano Go-

mila y Silvestre Soler Ginart resultaron heridos del accidente, siendo acompañados por tres amigos a esta ciudad y conducidos a la Farmacia de don Juan Mir sita en la calle de Prieto y Caules donde fueron vendados y pasando después al Hospital Civil siendo curados por el Médico Director del establecimiento don Pedro Mir Llambias. Uno de los heridos presentaba una extensa herida en la frente ocasionada por un cristal del coche, siendo preciso darle diez puntos de sutura.

El estado de los dos heridos es leve.

Intervino la Guardia Civil, que levantó el oportuno atestado dando conocimiento del hecho a la autoridad pertinente.»

## SANTORAL

Miércoles, 19.—Stos. Gervasio mártir y Bonifacio, y Lamberto martir.

Día 19.—Sol sale a las 4'20 pónese a las 7'19.—Luna sale a las 3'35 pónese a las 2'16.

## CULTOS

Martes 18.— En S. Agustín: Continúan los solemnes cultos del mes del Sdo. Corazón, predicando esta noche el muy Ilte. Sr. Director local del Apostolado.

Mañana, miércoles 19, predicará el Rdo. D. Juan Rosselló, Pbro. Profesor del Seminario.

## Menorca

### SAN CRISTÓBAL.

(Conclusión)

A las cinco de la tarde se rezó el santo Rosario y el ejercicio propio del mes de Junio, cantándose después, coreado por todos los fieles, el popular y entusista Trisagio.

Poco antes de las seis se organizó la procesión en la que figuraban las banderas y estandartes de todas las Asociaciones establecidas en la Parroquia: desplegaron los fieles en dos filas en la siguiente forma: niños, niñas, socios del Apostolado, niñas vestidas de blanco, hombres, socios del Apostolado y de la Adoración Nocturna, con velas que, gracias haber moderado su impulso el viento antes reinante, presentaba hermoso golpe de vista tanta luz, testimonio de tanto

amor que rebosaba de los corazones de los devotos amantes de Jesús. Cerraba estas dos grandes filas la Sagrada Custodia bajo Palio, sostenida por el Ilmo. Sr. Obispo revestido de Pontifical y asistido por los Sres. Capitulares Arcipreste y Doctoral y Rdo. Sr. Cura Párroco. Sostenían las varas del Palio, el segundo teniente de Alcalde D. Lorenzo Gorila, los Sres. Concejales Pons y Camps y el Sr. Cabo de este puesto de carabineros relevándose con los entusiastas jóvenes Sres. Coll, Maestro nacional, Benito, Allés de Albranca y los celadores Juan Moll y Daniel Gomila. Los insensarios eran llevados por los Pbro. Benejam y Sureda, cerrando la procesión numeroso grupo de señoras no pertenecientes al Apostolado.

Apenas la magna procesión se puso en marcha la banda de música saludó a la Hostia Santa, con los acordes de la Marcha Real y desde aquel momento no cesando los cánticos de amor y adoración, avanzó la procesión hacia los altares, que en número de cuatro se habían levantado en el trayecto a recorrer; en cada uno de ellos, se depositó la Sagrada Custodia y a los acordes de la banda, todos cantaban el «Tantum ergo».

Las calles que debía recorrer la procesión, todas aparecieron engalanadas, pero merece especial mención la Calle Nueva, en la que sus vecinos no escatimaron medio alguno, para poner de manifiesto su entusiasmo para el Sagrado Corazón.

¡Qué grandioso espectáculo y como confortaba el alma su contemplación! Allí estaba todo el pueblo, allí se confundían las autoridades y fieles, padres de familia, niños, decrepitos ancianos, bulliciosa juventud, pobres y sufridos labradores que, no obstante la premura de sus ocupaciones, todo lo abandonaron en este día, para santificarse y consagrarse a Jesús que todo lo puede y del que todo lo esperan. Si, grandioso fué el espectáculo! Todo el pueblo de San Cristóbal estaba con Jesús y al contemplar la multitud humilde y entusiasta, postrada y engrandecida por su fé, y allá en la Hostia Santa al Dios del Amor, cabe exclamar: Corazón Santo,—Tu reinas ya,—tu nuestro encanto,—siempre serás.—

La procesión tocaba a su fin. Al llegar a la puerta del templo, el Ilmo. Sr. Obispo, dió la bendición con el Santísimo, que el pueblo postrado recibió, mientras que, la banda de música lo despedía con los acordes de la Marcha Real. La multitud delirante de entusiasmo, entró en el templo cantando el himno «Cantemos al Amor de los Amores. Llegada la Comitiva al Altar, se cantó por el pueblo el «Tantum ergo» y el «Credo» dando por última vez la bendición.

El Ilmo. Sr. Obispo, vivamente afectado, con visible emoción, dió la última pincelada, cerró con broche de oro tan grandiosa fiesta, dando las gracias al pueblo de San Cristóbal, por tan evidente prueba de su amor al Sagrado Corazón de Jesús, recomendando no desmayar en el entusiasmo, ni retroceder jamás en el camino emprendido, y alentando a acudir en todo y por todo al Divino Corazón de Jesús, en quien encontrarán el mejor amigo y el mejor Padre, dando varios vivas a Jesús Sacramento, al Sagrado Corazón de Jesús, al Papa Rey; resonaron largos aplausos, terminando con el himno «Cristo Triunfa».

Terminada la gran fiesta, en el salón del «Círculo Recreativo», se obsequió al Ilmo. Sr. Obispo, Clero, Au-



toridades, corporaciones y entidades del pueblo, con un refresco.

Acto seguido nuestro huésped el Hlmo. Sr. Obispo se despidió para Alayor y al subir al auto que generosamente había ofrecido el Sr. Alejandro, el pueblo le saludó por última vez con delirantes vivas y prolongados aplausos que deseamos fueran grato testimonio de amor e incondicional adhesión a nuestro Pastor que se dignó honrarnos con su asistencia y contribuir al mayor realce de la fiesta que acabamos de celebrar.

No podemos terminar esta mal trazada Crónica sin demostrar nuestra gratitud y rendir expresivo voto de gracias a los M. Iltres. Capitulares Sres. Arcipreste y Doctoral, como también a los Sres. Pbro. Benejam y Sureda por la parte activa que tomaron en la gran fiesta. Al mismo tiempo debemos hacer especial mención de las dignas autoridades locales, Rdo. Sr. Párroco, Pbro. Sr. Gomila, organizador de la fiesta, Segundo Teniente de Alcalde y Sres. Concejales que nos acompañaron en todos los actos y al Sr. Cabo de Carabineros D. Miguel del Cerra que prestó todo su apoyo y la cooperación de los carabineros francos de servicio que dieron guardia de honor en la misa de comunión y Procesión.

Un voto de gracias y muy cordial al Coro Mariano que de una manera incomparable supo llenar su cometido, voto que hacemos extensivo a la banda de música que dirige nuestro buen amigo el Sr. Pons, que contribuyó generosamente a dar mas realce a la fiesta celebrada en honor del Corazón de Jesús.

UN DEVOTO DEL AMANTE CORAZÓN.



## Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General ordinaria de accionistas para el 27 de Junio actual y hora de las tres y media de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir, deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona, en la Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús; en Mahón, en el domicilio social, y en Ciudadela y en Alayor las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 2 de Julio próximo, a la misma hora.

Mahón 11 de Junio de 1929.—El Presidente del Consejo de Administración, *Francisco de P. Gambús.*

## AVISO

Todas las personas que deseen localidades para presenciar las carreras en el Plá, en las fiestas de San Juan, pueden dirigirse a D. José Pons, calle del Rosario, quien les dará toda clase de detalles.



## LÍNEA DECENAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo día 19 el moto-velero

# A POLONIA

admitiendo carga general.

**Lo despacha en Barcelona: Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.**

**En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.**

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

#### Personajes que se van.

Madrid, 18.—5'00

Salió ayer para Paris Mr. Briand, Ministro de Negocios extranjeros, delegado de Francia en la Sociedad de las Naciones.

Fué despedido por el Marqués de Estella y otras personalidades.

#### Almuerzo.

El Marqués de Estella invitó a comer en la Puerta de Hierro a los aviadores Jimenez e Iglesias y a los delegados americanos en la Sociedad de las Naciones.

El almuerzo fué familiar.

#### Otros que se van.

Anoche, salieron para Barcelona el célebre diplomático alemán Mr. Stresseman, para Sevilla la señora de dicho delegado y para el extranjero el delegado japonés barón de Adatci.

Fueron despedidos en la estación por el Marqués de Estella, Ministro Sr. Callejo, Gobernadores civil y militar, Alcalde, Embajadores, consulados y colonias respectivas.

Dichos delegados se marchan muy satisfechos de las atenciones recibidas en España.

#### La parte económica de las Exposiciones.

El ponente de Hacienda Sr. Navarro Reverter sobre la parte económica y financiera de las Exposiciones ha elevado un informe muy razonado estudiando la masa financiera de los certámenes.

Concluyó el informe señalando la necesidad de imponer gravámenes para subvenir a los enormes gastos ocasionados por dichas Exposiciones.

#### Concurso de carteles.

El fallo del jurado en el concurso de carteles para la propaganda del arroz otorga premios de 5.000

pesetas para la península a don Salvador Brú, de Valencia, y 5 mil para el extranjero a don José Morell, de Barcelona.

#### Regreso de una excursión.

Ha regresado de su excursión por el Norte el Infante Don Jaime.

En Zaragoza oyó Misa en la Basílica del Pilar y recibió el título de Caballero del Pilar.

#### A Paris.

Ha marchado a Paris el delegado de Venezuela Sr. Zumeta.

Fué muy despedido.

#### De futbol.

En Madrid, «Arenas», dos, y «Athletic», cero.

«Bilbaino» y «Madrileño» empataron a tres.

«Sociedad», tres, «Irún», dos. «Español» y «Barcelona» empataron a uno.

#### Quiñones y Briand.

El Sr. Quiñones de León que había llegado a Hendaya en automovil subió al tren en que viajaba el Ministro francés Mr. Briand.

#### Fallecimiento.

En Castellón ha fallecido el Gobernador don Raimundo Hita.

#### Periodistas en Sevilla.

Los periodistas extranjeros son agasajadísimos en Sevilla.

Asistieron a una verbena celebrada en su honor y a una corrida de toros.

Se muestran encantados de las bellezas de Sevilla.

#### El Dr. Asuero.

Dicen de San Sebastián que el Dr. Asuero ha confirmado que descansará una temporada.

Sus ayudantes seguirán su método.

#### Nombramiento.

El Rey ha nombrado Director

General de Enseñanza Superior al Alcalde de Zaragoza don Miguel Allue Salvador.

## Eclesiásticas

### Nuevo Obispo.

En Pamplona, el Nuncio Mr. Tedeschini consagró al nuevo Obispo de Zamora Dr. Manuel Arce, asistido por los Obispos de Vitoria y de Pamplona.

La función fué solemnísimas.

### Consagración al Corazón de Jesús.

En Granada celebróse solemnísimas procesión y el Arzobispo consagró la Archidiócesis al Corazón de Jesús.

El acto fué solemnísimas y se hallaban presentes todas las autoridades y el pueblo.

## De aviación

### Se ignora el paradero.

Se ignora el paradero de la avioneta pilotada por Domingo Pombo, que salió ayer de Santander y a donde dejó aparatos para el «Pájaro Amarillo».

### El «Pájaro Amarillo» sale para Paris.

En Comillas, a las 6'30 de la mañana, se elevó el «Pájaro Amarillo».

Tributósele una despedida cariñosísima.

A las 8'45, después de detenerse en Minizan por falta de gasolina, llegó al aeródromo de Lebrouget.

Los aviadores americanos se muestran encantados de su estancia en España.

La travesía fué penosa y fueron recibidos con aclamaciones.

PRENSA ASOCIADA.

## Hospital Municipal

Hasta el día 28 del corriente más y hora de las doce, se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para el suministro de artículos de Consumo de primera necesidad para el Hospital Municipal de esta ciudad, durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre próximos.

Igualmente se admitirán proposiciones para el suministro de carnes para el mismo, durante los expresados meses.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados, y se adjudicará el remate al que ofrezca hacer dichos suministros en mejores condiciones de baratura y calidad; no admitiéndose precios superiores a los corrientes en plaza. Ciudadela, 15 de Junio de 1929.

El Alcalde,  
JAIME GUITART.





# TARIFA DE ANUNCIOS

-- DE --

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . .	2'50	<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	2'50 "	<b>DE MEDIA PÁGINA</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . .	4'00 "	Por una inserción. . . . .	15'00 Ptas.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 7 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
<b>ENTREFILETES</b>		<b>DE PÁGINA ENTERA</b>	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)		Doble precio que el señalado para los de media página.	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	<i>(Primera página)</i>	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . .	35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . .	20'00 "
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00 "	
Doble precio que para los de seis.			
<b>Servicios:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

# COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1929

<b>Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico</b>	de Julio de Cádiz el vapor «Manuel Calvo».
Día 24 saldrá de Santander y el 26 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».	
<b>Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata</b>	<b>Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia</b>
Día 5 saldrá de Barcelona y el 8 de Cádiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».	Día 23 saldrá de Barcelona y el 27 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».
<b>Línea del Mediterráneo a Cuba New-York</b>	<b>Línea de Filipinas</b>
Día 14 saldrá de Barcelona y el 18 de Cádiz el vapor «Magallanes».	Día 2 saldrá de Liverpool y el 6 de Coruña el vapor «C. López López».
<b>Línea del Mediterráneo a Cuba-New York</b>	<b>Línea a Fernando Poo</b>
Día 26 saldrá de Barcelona y el 1	Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «Montevideo».

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía. También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

Fundada 1762

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

*Curan el Estreñimiento Crónico.*

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.



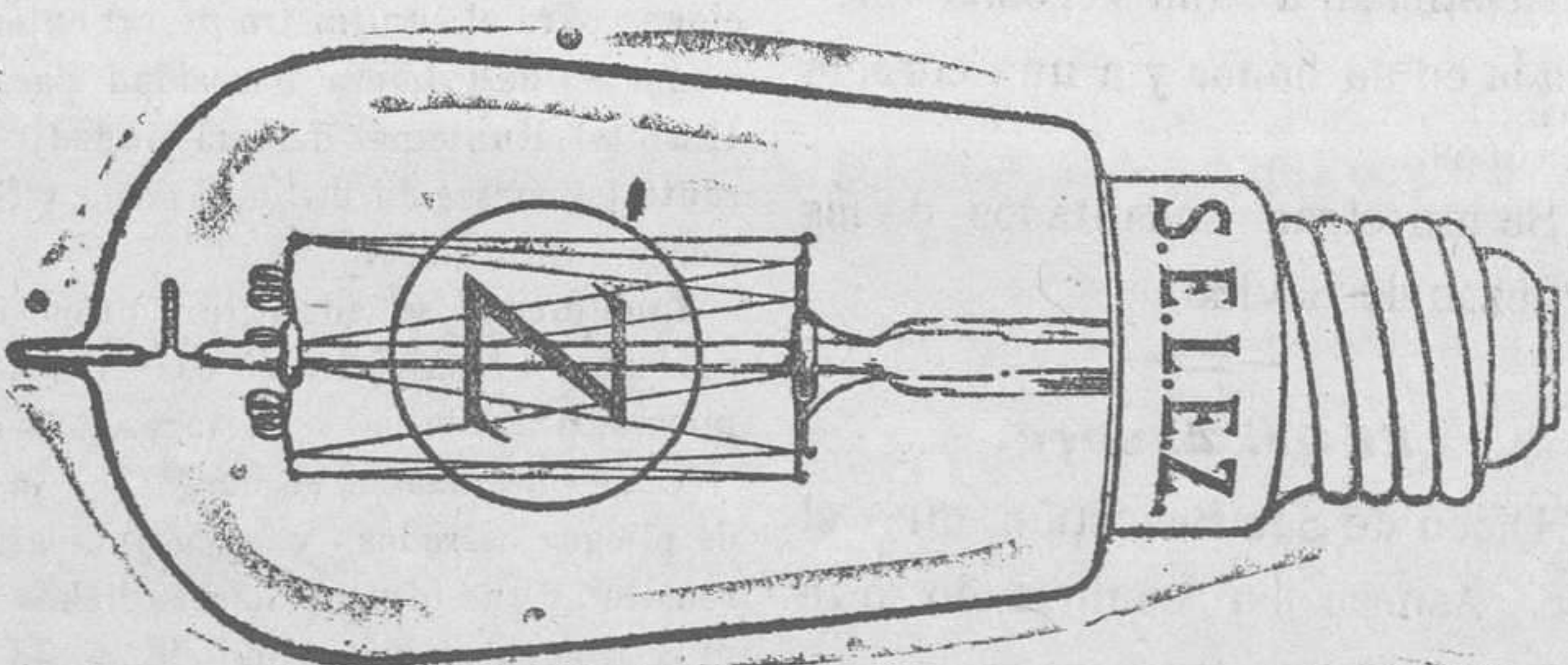
Acérque el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.  
Agentes en España—J. URLACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases  
**José M. Quadrado, 40.**

## Fábrica de Jabones LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.